

## Contents

### Letters to the Editor

|  |     |
|--|-----|
| Broad-band X-ray observations of the GRO J0422+32 X-ray nova by the "Mir-Kvant" observatory  |     |
| Sunyaev, R.A., Kaniovsky, A.S., Borozdin, K.N., Efremov, V.V., Aref'ev, V.A., Melioransky, A.S., Skinner, G.K., Pan, H.C., Kendziorra, E., Maisack, M., Doebereiner, S., Pietsch, W. | L1  |
| Flare activity and the origin of starspots   |     |
| Mavridis, L.N., Avgoloupis, S.   | L5  |
| Detection of weak lensing by a massive dark halo in Q 2345+007   |     |
| Bonnet, H., Fort, B., Kneib, J.-P., Mellier, Y., Soucail, G.   | L7  |
| Interstellar and intergalactic gas in the direction of SN 1993J in M 81  |     |
| Vladilo G., Centurión, M., de Boer, K.S., King, D.L., Lipman, K., Stegert, J., Unger, S.W., Walton, N.A.   | L11 |
| Intergalactic and galactic clouds on the line of sight to SN 1993J in M 81 seen in IUE spectra   |     |
| de Boer, K.S., Rodriguez Pascual, P., Wamsteker, W., Sonneborn, G., Fransson, C., Bomans, D.J., Kirshner, R.P.   | L15 |
| MgNC and the carbon-chain radicals in IRC+10216  |     |
| Guélin, M., Lucas, R., Cernicharo, J.  | L19 |
| CO absorption in the outer Galaxy: abundant cold molecular gas   |     |
| Lequeux, J., Allen, R.J., Guilloteau, S.   | L23 |
| Superbubbles in galaxies: a new class of nonthermal sources  |     |
| Bykov, A.M., Fleishman, G.D.   | L27 |
| <b>Cosmology</b>   |     |
| Lensing of invisible stars by brown dwarfs   |     |
| Bouquet, A.  | 1   |
| The galaxy clustering correlation length   |     |
| Martínez, V.J., Portilla, M., Jones, B.J.T., Paredes, S.   | 5   |
| Timescales of isotropic and anisotropic cluster collapse   |     |
| Bartelmann, M., Ehlers, J., Schneider, P.  | 351 |
| <b>Extragalactic astronomy</b>   |     |
| Peculiar motions in superclusters: Perseus – Pisces  |     |
| Baffa, C., Chincarini, G., Henry, R.B.C., Manousouyanaki, J.   | 20  |

|  |     |
|--|-----|
| The stellar dynamics of "box/peanut" galactic bulges. II. NGC 1055   | 33  |
| Shaw, M.   |     |
| Straight arcs in galaxy clusters   | 57  |
| Narasimha, D., Chitre, S.M.  |     |
| Observations of 10 tailed radio sources at 10.6 GHz  | 63  |
| Mack, K.-H., Feretti, L., Giovannini, G., Klein, U.  |     |
| A sample of optically faint infrared luminous galaxies   | 76  |
| Klaas, U., Elsässer, H.  |     |
| Dynamical evolution of dissipative cloud systems   | 85  |
| Theis, C., Hensler, G.   |     |
| Change in angular velocity of perturbed galactic bars  | 105 |
| Sundin, M., Donner, K.J., Sundelius, B.  |     |
| (RN) A 100 GHz map of 3C 446   | 117 |
| Lerner, M.S., Bååth, L.B., Inoue, M., Padin, S., Rogers, A.E.E., Wright, M.C.H., Zensus, A., Backer, D.C., Booth, R.S., Carlstrom, J.E., Emerson, D.T., Hirabayashi, H., Hodges, M.W., Jewell, P., Kobayashi, H., Kus, A.J., Moran, J.M., Morimoto, M., Plambeck, R.L., Rantakyrö, F.T., Woody, D. |     |
| Detection of filaments of ionized gas in NGC 4684  | 121 |
| Bettoni, D., Galletta, G., Sage, L.J.  |     |
| (RN) The sub-arcsecond structure of 4C 39.25   | 128 |
| Jackson, N., Browne, I.W.A., Alberdi, A., Marcaide, J.M.   |     |
| Near-infrared and optical imaging of Q 2345+007: the largest gravitationally lensed QSO system?  | 360 |
| Gopal-Krishna, Yates, M., Wiita, P.J., Smette, A., Pati, A., Altieri, B.   |     |
| H $\alpha$ survey of the Small Magellanic Cloud  | 365 |
| le Coarer, E., Rosado, M., Georgelin, Y., Viale, A., Goldes, G.  |     |
| HII regions in spiral galaxies: positions, luminosity function and diameter distribution   | 373 |
| Banfi, M., Rampazzo, R., Chincarini, G., Henry, R.B.C.   |     |
| The high-velocity encounter of NGC 4782/4783: comparison of numerical experiments and observations   | 383 |
| Madejsky, R., Bien, R.   |     |
| A photometric and kinematic study of the interacting pair NGC 5953/54  | 400 |
| Reshetnikov, V.P.  |     |

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| The distribution of ionized gas in early-type galaxies<br><i>Buson, L.M., Sadler, E.M., Zeilinger, W.W., Bertin, G., Bertola, F., Danziger, J., Dejonghe, H., Saglia, R.P., de Zeeuw, P.T.</i> | 409 | A ROSAT observation of $\delta$ Orionis A<br><i>Haberl, F., White, N.E.</i>  | 519 |
| The OB association LH 90 in the LMC: its age structure and Wolf-Rayet stars<br><i>Testor, G., Schild, H., Loretet, M.C.</i>  | 426 | (RN) A high-frequency radio observation of NGC 6624<br><i>Johnston, H.M., Kulkarni, S.R.</i>   | 523 |
| Selective gravitational microlensing and line profile variations in the BAL quasar H 1413 + 117<br><i>Hutsemékers, D.</i>  | 435 | The role of the secondary's rotation in disc formation and structure: an SPH three-dimensional analysis<br><i>Belvedere, G., Lanzafame, G., Molteni, D.</i>  | 525 |
| On general Malmquist corrections to direct and inverse Tully-Fisher distance moduli<br><i>Teerikorpi, P.</i>   | 443 | <b>Stellar atmospheres</b>   |     |
| NGC 4414: a flocculent galaxy with a high gas surface density<br><i>Braine, J., Combes, F., van Driel, W.</i>  | 451 | Far-infrared properties of late-type dwarfs. Infrared fluxes of K and M dwarfs<br><i>Mathioudakis, M., Doyle, J.G.</i>   |     |
| <b>Galactic structure and dynamics</b>   |     | 181  |     |
| Space motions of distant red giants: the disk – halo overlap<br><i>Flynn, C., Röser, S.</i>  | 131 | A generalized version of the Rankine-Hugoniot relations including ionization, dissociation, radiation and related phenomena<br><i>Nieuwenhuijzen, H., de Jager, C., Cuntz, M., Lobel, A., Achmad, L.</i>                       |     |
| On the abundance spread in solar neighbourhood stars<br><i>François, P., Matteucci, F.</i>   | 136 | 195  |     |
| Our galactic center: a laboratory for the feeding of active galactic nuclei<br><i>von Linden, S., Biermann, P.L., Duschl, W.J., Lesch, H., Schmutzler, T.</i>                                  | 468 | The hot R Coronae Borealis star DY Centauri: nebular and photospheric lines<br><i>Rao, N.K., Giridhar, S., Lambert, D.L.</i>   |     |
| Contribution to the heavy-element abundances in the Galactic halo from s-process nucleosynthesis in massive stars<br><i>Baraffe, I., Takahashi, K.</i>   | 476 | 201  |     |
| <b>Formation, structure and evolution of stars</b>   |     | The 1.5–1.7 $\mu\text{m}$ spectrum of cool stars: line identifications, indices for spectral classification and the stellar content of the Seyfert galaxy NGC 1068<br><i>Orlina, L., Moorwood, A.F.M., Oliva, E.</i>           |     |
| Collisions between a white dwarf and a main-sequence star. III. Simulations including the white dwarf surface<br><i>Ruffert, M.</i>  | 141 | 536  |     |
| Stellar pulsations with stochastic driving<br><i>Buchler, J.R., Goupil, M.-J., Kovács, G.</i>  | 157 | Infrared and SiO maser observations of OH/IR stars<br><i>Nyman, L.-Å., Hall, P.J., Le Bertre, T.</i>   |     |
| Temperature structure of a particle-heated magnetic atmosphere<br><i>Woelk, U., Beuermann, K.</i>  | 169 | 551  |     |
| (RN) Quick method for calculating energy dissipation in tidal interaction<br><i>Portegies Zwart, S.F., Meinen, A.T.</i>  | 174 | SiC in circumstellar shells around C stars<br><i>Lorenz-Martins, S., Lefèvre, J.</i>   |     |
| V 487 Cassiopeiae (HD 6474): a UU Herculis variable in the galactic plane?<br><i>Zsoldos, E.</i>   | 177 | 567  |     |
| A search for magnetic fields in Am stars<br><i>Lanz, T., Mathys, G.</i>  | 486 | <b>Diffuse matter in space (including HII regions and planetary nebulae)</b>   |     |
| Mode identification of pulsating stars from line profile variations with the moment method. A theoretical study of the accuracy of the method<br><i>De Pauw, M., Aerts, C., Waelkens, C.</i>   | 493 | Anatomy of the Sagittarius complex. III. Morphology and characteristics of the Sgr B2 giant molecular cloud<br><i>Gordon, M.A., Berkemann, U., Mezger, P.G., Zylka, R., Haslam, C.G.T., Kreysa, E., Sievers, A., Lemke, R.</i> |     |
| R 40: the first luminous blue variable in the Small Magellanic Cloud<br><i>Szeifert, T., Stahl, O., Wolf, B., Zickgraf, F.-J., Bouchet, P., Klare, G.</i>                                      | 508 | 208  |     |
|  |     | The molecular gas toward Cassiopeia A<br><i>Wilson, T.L., Mauersberger, R., Muders, D., Przewodnik, A., Olano, C.A.</i>  |     |
|  |     | 221  |     |
|  |     | Kinematics of the ionised gas in Puppis-Vela including the Gum Nebula<br><i>Srinivasan Sahu, M., Sahu, K.C.</i>  |     |
|  |     | 231  |     |
|  |     | High-resolution imaging of NGC 7027<br><i>Robberto, M., Clampin, M., Ligori, S., Paresce, F., Staude, H.J.</i>   |     |
|  |     | 241  |     |
|  |     | Kinetic temperatures in Galactic Center molecular clouds<br><i>Hüttemeister, S., Wilson, T.L., Bania, T.M., Martin-Pintado, J.</i>   |     |
|  |     | 255  |     |
|  |     | Chemical behaviour of planetary nebulae and galactic abundance gradients<br><i>Pasquali, A., Perinotto, M.</i>   |     |
|  |     | 581  |     |
|  |     | Physical conditions for far-infrared laser emission from dense OH maser regions<br><i>Doel, R.C., Gray, M.D., Field, D., Jones, K.N.</i>   |     |
|  |     | 592  |     |
|  |     | H <sub>2</sub> O masers associated with dense molecular clouds and ultracompact HII regions. II. The extended sample<br><i>Palla, F., Cesaroni, R., Brand, J., Caselli, P., Comoretto, G., Felli, M.</i>                       |     |
|  |     | 599  |     |

|  |     |  |
|--|-----|--|
| Porous grains and polarization of light: the silicate features   |     |  |
| <i>Henning, T., Stognienko, R.</i>   | 609 |  |
| Dust coagulation in dense molecular clouds: the formation of fluffy aggregates   |     |  |
| <i>Ossenkopf, V.</i>   | 617 |  |
| <b>The Sun</b>   |     |  |
| Modeling of integrated sunlight velocity measurements: the effect of surface darkening by magnetic fields  |     |  |
| <i>Ulrich, R.K., Henney, C.J., Schimpf, S., Fossat, E., Gelly, B., Grec, G., Loudagh, S., Schmider, F.-X., Pallé, P., Régulo, C., Roca Cortés, T., Sanchez, L.</i>   | 268 |  |
| The continuous Alfvén spectrum of line-tied coronal loops  |     |  |
| <i>Halberstadt, G., Goedbloed, J.P.</i>  | 647 |  |
| On solar activity and the solar cycle. A new analysis of the Butterfly Diagram   |     |  |
| <i>Mouradian, Z., Soru-Escaut, I.</i>  | 661 |  |
| Standard solar model: interplay between the equation of state, the opacity and the determination of the initial helium content   |     |  |
| <i>Charbonnel, C., Lebreton, Y.</i>  | 666 |  |
| <b>Celestial mechanics and astrometry</b>  |     |  |
| Long-periodic albedo perturbations on LAGEOS   |     |  |
| <i>Vokrouhlický, D., Farinella, P., Lucchesi, D.</i>   | 282 |  |
| Solar radiation pressure perturbations for Earth satellites. I. A complete theory including penumbra transitions   |     |  |
| <i>Vokrouhlický, D., Farinella, P., Mignard, F.</i>  | 295 |  |
| A global analysis method for astrolabe observations ( <i>Text in French</i> )  |     |  |
| <i>Chollet, F.</i>   | 675 |  |
| Stability regions around $L_4$ in the elliptic restricted problem  |     |  |
| <i>Lohinger, E., Dvorak, R.</i>  | 683 |  |
| <b>Physical and chemical processes</b>   |     |  |
| Dynamics of slender fluxtubes in accretion disks. I. Basic theory  |     |  |
| <i>Schramkowski, G.P., Achterberg, A.</i>  | 313 |  |
| <b>Instruments, data processing, and computational methods</b>   |     |  |
| Full-disk helioseismic IRIS raw data calibration   |     |  |
| <i>Pallé, P.L., Fossat, E., Regulo, C., Loudagh, S., Schmider, F.X., Ehgamberdiev, S., Gelly, B., Grec, G., Khalikov, S., Lazrek, M., Sanchez, L.</i>  | 324 |  |
| Experimental campaign of solar observation in 1991 with the ROA astrolabe ( <i>Text in French</i> )  |     |  |
| <i>Sánchez, M., Moreno, F., Parra, F., Soler, M.</i>   | 333 |  |
| (RN) Multi-task guiding system of the Mt. Suhora Observatory   |     |  |
| <i>Krzesiński, J., Wójcik, K.</i>  | 338 |  |
| Spectral lines unaffected by instrumental polarization. I. Theory  |     |  |
| <i>Sánchez Almeida, J., Vela Villahoz, E.</i>  | 688 |  |
| Quasar – host galaxy detection using the cross-correlation technique   |     |  |
| <i>Boyce, P.J., Phillipps, S., Davies, J.I.</i>  | 694 |  |
| Temporal window effects and their deconvolution from solar oscillation spectra   |     |  |
| <i>Lazrek, M., Hill, F.</i>  | 704 |  |
| <b>Abstracts of articles which have been published in A. &amp; A. Suppl. Ser., No. 102</b>   |     |  |
| Photoelectric search for peculiar stars in open clusters. XIV. NGC 1901, NGC 2169, NGC 2343, Cr 132, NGC 2423 and NGC 2447   |     |  |
| <i>Maitzen, H.M.</i>   | 343 |  |
| Observations of the Sun during 1990–1992 with the astrolabe of Santiago  |     |  |
| <i>Noël, F.</i>  | 343 |  |
| Stark broadening of Zn II and Cd II spectral lines of astrophysical interest   |     |  |
| <i>Popović, L.Č., Vince, I., Dimitrijević, M.S.</i>  | 343 |  |
| A classification of 6479 asteroids into families by means of the wavelet clustering method   |     |  |
| <i>Bendjoya, P.</i>  | 344 |  |
| Observational data for the kinematics of the local universe. II. Second set of radial velocity measurements  |     |  |
| <i>Bottinelli, L., Durand, N., Fouqué, P., Garnier, R., Gouguenheim, L., Loulergue, M., Paturel, G., Petit, C., Teerikorpi, P.</i>   | 344 |  |
| Long-term photometry of variables at ESO. II. The second data catalogue (1986–1990)  |     |  |
| <i>Sterken, C., Manfroid, J., Anton, K., Barzewski, A., Bibo, E., Bruch, A., Burger, M., Duerbeck, H.W., Duemmler, R., Heck, A., Hensberge, H., Hiesgen, M., Inklaar, F., Jorissen, A., Juettner, A., Kinkel, U., Liu Zongli, Mekkaden, M.V., Ng, Y.K., Niarchos, P., Püttmann, M., Szeifert, T., Spiller, F., van Dijk, R., Vogt, N., Wanders, I.</i> | 344 |  |
| StarGuides. A directory of astronomy, space sciences and related organizations of the world (Announcement of a catalogue)  |     |  |
| <i>Heck, A.</i>  | 344 |  |
| StarBriefs. A dictionary of abbreviations, acronyms, and symbols in astronomy, space sciences, and related fields (Announcement of a catalogue)  |     |  |
| <i>Heck, A.</i>  | 344 |  |
| Strömgren four-colour uvby photometry of G5-type HD stars brighter than $m_v = 8.6$  |     |  |
| <i>Olsen, E.H.</i>   | 345 |  |
| uvbyβ and JHKLM photometry of peculiar stars in the galactic cluster NGC 2264  |     |  |
| <i>Neri, L.J., Chavarria-K., C., de Lara, E.</i>   | 345 |  |
| Analysis of the H II region distribution in external galaxies. III. Global properties and the radial distribution  |     |  |
| <i>Athanassoula, E., García Gómez, C., Bosma, A.</i>   | 345 |  |
| An objective-prism survey of emission-line objects in M 31   |     |  |
| <i>Meyssonnier, N., Lequeux, J., Azzopardi, M.</i>   | 346 |  |

|   |     |  |
|---|-----|--|
| Highly-excited levels of Fe I obtained from laboratory and solar Fourier transform and grating spectra. II. Laboratory and solar identifications                        |     |  |
| <i>Nave, G., Johansson, S.</i>  | 346 |  |
| Deep optical identifications of compact radio sources selected from the GB/GB2 sample   |     |  |
| <i>Machalski, J., Magdziarz, P.</i>   | 346 |  |
| Photometric CCD sequences for calibration of the ESO(R) survey  |     |  |
| <i>Cunow, B., Wargau, W.F.</i>  | 346 |  |
| Grids of stellar models. IV. From 0.8 to 120 $M_{\odot}$ at $Z = 0.040$   |     |  |
| <i>Schaerer, D., Charbonnel, C., Meynet, G., Maeder, A., Schaller, G.</i>   | 346 |  |
| <i>UBVRI</i> linear and circular polarization of RS CVn-type binaries   |     |  |
| <i>Scaltriti, F., Pirola, V., Coyne, G.V., Koch, R.H., Elias, N.M., Holenstein, B.D.</i>  | 347 |  |
| A catalogue of Li abundances and equivalent widths in a sample of galactic C-stars  |     |  |
| <i>Boffin, H.M.J., Abia, C., Isern, J., Rebolo, R.</i>  | 347 |  |
| Optical counterpart of galactic plane variable radio sources  |     |  |
| <i>Paredes, J.M., Martí, J., Jordi, C., Trullols, E., Peracaula, M.</i>   | 347 |  |
| Corrections to FK4 positions of stars observed at Paris astrolabe (1962–1980) ( <i>Text in French</i> )   |     |  |
| <i>Najid, N.-E.</i>   | 347 |  |
| Colour magnitude diagram for the globular cluster M 13  |     |  |
| <i>Guarnieri, M.D., Bragaglia, A., Fusi Pecci, F.</i>   | 348 |  |
| An atlas of high resolution line profiles of symbiotic stars. I. Coudé echelle spectrometry of southern objects and a classification system of H $\alpha$ line profiles |     |  |
| <i>Van Winckel, H., Duerbeck, H.W., Schwarz, H.E.</i>   | 348 |  |
| $\Delta n \leq 2$ allowed transitions in neutral sulphur within the visible and infrared spectral ranges  |     |  |
| <i>Biémont, E., Quinet, P., Zeippen, C.J.</i>   | 348 |  |
| A new catalogue of H $\alpha$ emission-line stars and small nebulae in the Small Magellanic Cloud   |     |  |
| <i>Meyssonnier, N., Azzopardi, M.</i>   | 349 |  |
| Wolf-Rayet nuclei of planetary nebulae. Observations and classification   |     |  |
| <i>Tylenda, R., Acker, A., Stenholm, B.</i>   | 349 |  |
| The chemical evolution of the galactic disk. II. Observational data   |     |  |
| <i>Edvardsson, B., Andersen, J., Gustafsson, B., Lambert, D.L., Nissen, P.E., Tomkin, J.</i>  | 349 |  |
| Stark widths of singly-ionized iron spectral lines  |     |  |
| <i>Purić, J., Djeniž, S., Srećković, A., Bukvić, S., Pivalica, S., Labat, J.</i>  | 349 |  |
| Millimeter continuum measurements of extragalactic radio sources (III)  |     |  |
| <i>Steppe, H., Paubert, G., Sievers, A., Reuter, H.P., Greve, A., Liechti, S., Le Floch, B., Brunswig, W., Menéndez, C., Sanchez, S.</i>                                | 350 |  |
| <i>uvbyβ</i> photometry of E-region stars   |     |  |
| <i>Jønch-Sørensen, H.</i>   | 350 |  |
| Double star measurements made at Nice ( <i>Text in French</i> )   |     |  |
| <i>Muller, P.</i>   | 350 |  |
| Proper motion probe of the Galaxy in the anticentre direction   |     |  |
| <i>Chareton, M., Considère, S., Bienaymé, O.</i>  | 350 |  |
| Long-term monitoring of active stars. III. <i>UBV (RI)<sub>c</sub></i> photometry of 14 southern hemisphere variables   |     |  |
| <i>Cutispoto, G.</i>  | 350 |  |

